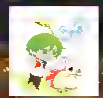
BROUGHT TO YOU BY
THE FOLLOWING STAFF

NEKYOU

TRANSLATOR
YUUKKO

CLEANER
NEKOSHOU

REDRAWER
HOBBIT



TYPESETTER
MEAGANE

PROOFREADER/QUALITY CHECKER
ZOELYNXD

Recruiting:

- Japanese Translators
- Chinese Translators
- Korean Translators
- Redrawers

これを読めたりなら、ねきょう
のほんやくかになってくれ。

Nekyou Memoir Scanlation

For inquiries of updates/downloads/progress
Visit us @ www.nekyou.net

BASTION HAS BEEN FORMED. A SUB GROUP OF NEKYOU FORMED BY THEIR MOST ELITE CATS TO WORK FOR THE FLAGSHIP PROJECTS

THEY ARE LOOKING FOR SKILLED CLEANERS

← JOIN US NOW

NEKYOU IS LOOKING FOR SKILLED CLEANERS

...HING THAT SUCH
PEACEFUL DAYS WILL
CONTINUE ON—

SPILLS OUT
chirp chirp
AH!
TREMBLING
NAE-CHAN! HOW MANY TIMES HAD IT BEEN!
I'M SO SORRY...
Before school starts, she went to the Honke for a month to learn about etiquette from Tomi-san.
SHIVER SHIVER
YOU'RE HOLDING IT THE WRONG WAY!
Kiryu Nae is now undergoing training.
The road to being a suitable person to be with Kaoru-san still seems to be far...

KUZE?
REGARDLESS OF THE FACT THAT WE'RE FIGHTING AGAINST KUZE, I STILL REALLY HOPE THAT YOU CAN LEARN TO BEAR YOUR PERSONAL RESPONSIBILITIES SOON!
SERI-OUSLY...
KUZE FINANCIAL GROUP — IS KIRYUU'S OPPONENT
WITH A CADRE OF LEADERS GUIDING THEM, THE GROUP HAS ACHIEVED SOME RAPID SUCCESS LATELY.
I'M EX-TREMELY SORRY.
IT'S ALL MY FAULT BECAUSE I'M USELESS LIKE WHAT HAP-PENED TODAY MORNING..
I'M GOING OUT.
WAIT,
DO YOU KNOW WHICH TRAIN TO TAKE? DO YOU KNOW THE ROUTE TO THE HONKE?
CALL ME AT ONCE IF YOU'RE LOST.
AND,

DON'T BE DECEIVED AND FOLLOW A STRANGER WHO ENTICED YOU WITH CANDIES.
LIKE THIS.
BUSINESSMAN
EXTREMELY CAPABLE
YOU TWO'S RELATIONSHIP IS STILL SO GOOD..
SHATTER SHATTER
WHAT?
..NOTHING
WE'LL END THETRAINING FOR TODAY.
..NAE-SAN,
YOU AND YOUNG MASTER...

衝撃
OH NO. I'M GOING TO BE LATE!!
AH SORRY
WAH.. IT'S SO LATE AL-READY..
What did Tomi-san want to say just now?
PANIC PANIC
Let's do this-
Ah,
IT DROPPED ...
DANGER!
Occhio!!

grabs
THANK GOODNESS!
Evviva!
Wah...
Spark-
ling...
AH, THANK YOU SO MUCH!
EH, NO.. THAT-
STARE

Thank you!
INCORRECT
SMIRK
IT'S NOT ENGLISH,
I-DIOT!
dash
EH.. WAIT A MINUTE ...
WH— AT??
HEY- PLEASE RETURN TO YOUR SEATS.
CHATTY
CHATTY
DIID YOU HEAR ABOUT IT? THERE'LL BE A NEW TRANSFER STUDENT!
REALLY? WHAT KIND OF PERSON IS HE LIKE?
WHAT DO YOU SAY, NAE

NOT LISTENING
What should I do?... my keychain charm was taken away...
I need to ask it back, but I don't even know who that person is...
Hilemma
COME IN
HE IS MIRAI ARUJIENTO-KUN.
!!!

COMMOTION
COMMOTION
screams
screams
YOUR SEAT IS THERE.
PLEASE TAKE CARE OF ME.
I'LL BE MORE THAN HAPPY IF EVERYONE ARE WILLING TO CLARIFY MY DOUBTS.
I CAME FROM ITALY TO JAPAN, WHICH IS WHERE MY MOTHER STAYS.
AH! YOU'RE THE ONE FROM BEFORE.
NOOT! NOOT!
UH... MY KEY-CHAIN...
...DO YOU WANT ME TO RETURN IT TO YOU?
SMIRK
THEN YOU SHALL BE MY DOG FROM TODAY ONWARDS.
DOG!!?
AH, I'D MIXED UP. IT'S JAPANESE "FRIEND"! IS REALLY CONFUSING ISN'T IT!
HAHAHA
COMPLETELY NOT THE SAME ME!?

July
1
5
10
16
24
WAHAHA-
OKAY, THEN WE SHALL BE GOOD FRIENDS WITH EACH OTHER!
WOULDN'T YOU GO BUY LUNCH NOW?
Why
MIRAI!!
THUMP
HE'S SO POPULAR
I STILL THINKS THAT KAORU-SAN IS BETTER
So envious.
YEAH.

WHY DID IT BECOME LIKE THIS!?
NAE... YOU'RE CARRYING BAGS FOR ARUJIEN-TO-KUN AGAIN?
HE REALLY SEEMS TO LIKE YOU.
I FEEL THE SAME...
YOU...LET GO OFF ME.
THANKS KIRYUU FOR THE HARD WORK!
EH? YOU WANT TO EAT GELATO? WELL, IF YOU REALLY WANT..
AS A REWARD, I'LL GO HOME WITH YOU TODAY.
ARUJIEN-TO-KUN!
抱住
THEN, SHALL I THROW IT AWAY
OH, SO YOU'RE DEFINITELY
SOFTLY

I'LL GO WITH YOU...
拖拉 DRAG
THAT'S WHAT I SAID SINCE THE BEGINNING!
DE-DEMON!!!
THEN, WE'LL DISCUSS IT AGAIN NEXT WEEK.
SURE, PLEASE TAKE CARE OF ME.
WHAT'S WRONG?
THAT TEENAGER FEELS LIKE I'VE SEEN HIM SOMEWHERE BEFORE.

IT'S A VERY CUTE PAIR OF HIGH SCHOOL COUPLE.
.....
EH, YOU SAW ME?
YEAH, I SAW YOU WITH A BLONDE GUY
打一整
...YOU TWO SEEMS TO BE VERY CLOSE.
SOFTY

HOWEVER, PLEASE DON'T BE SO LOVEY-DOVEY IN PUBLIC.
IT'S SUCH AN EMBAR-RASS-MENT.
IT'S NOT LIKE THIS BE-TWEEN ME AND ARUJIEN-TO-KUN...
WHAT?
..UGH.
NO-THING.
..can't tell him about the keychain being taken away...
OOR
YOU NEED TO BE AWARE OF YOUR POSITION NOW.
..ANYWAY, YOU SHOULDN'T BE SO CLOSE TO HIM.
MAYBE HE'S RELATED TO KIRYUU AND IS TRYING TO MAKE USE OF YOU.

CHIRP
CHIRP
GOOD MORNING–
Good morning Mirai–
Hello Mirai–
WHAT HAPPENED, KIRYUU? YOU SEEMS DOWN TODAY.
IS IT BECAUSE THAT YOU MISS ME TOO--
Oh–Kiryuu took Mirai away by force–
--MUCH
拖き
DRAGS AWAY
Seriously–
stretched out hand
YOU'RE REALLY GOING TO CONFESS NOW?

GIVE IT BACK TO ME.
I BEG YOU,
THAT KEY-CHAIN'S MY TREASURE
...WHY?
ITWON'T BE A DIFFE-RENCE WITH-OUT ME.
THERE'S ALWAYS SO MANY PEOPLE AROUND YOU,
'FATHER'? ISN'T IT RARE TO LOVE YOUR FATHER SO MUCH NOWADAYS?
--BECAUSE 'FATHER' GAVE IT TO ME.
WHY DO YOU TREASURE IT SO MUCH?
TELL ME.

WE'RE NOT RELATED BY BLOOD.
BUT HE HELPED ME A LOT SINCE WE HAD MET EACH OTHER.
HE TOLD ME THE MEANING OF 'FAMILY'.
HE IS MY FAVOURITE PERSON.
...HMM --
SO IT MEANS THAT...
EVEN IF IT WASN'T HIM,
YOU JUST LIKE SOME-ONE WHO IS WILLING TO BE YOUR PARENTS, DON'T YOU?
NO WAY! IT'S BE-CAUSE THAT THAT PERSON—
ARE YOU SO CLOSE WITH HIM BECAUSE OF WHO HE IS? DO YOU LIKE HIM IN THE WAY YOU LIKE A GUY?
A GUY!?
NO...

OF COURSE
Eh?
SORRY IF I SAID SOMETHING WEIRD.
IT'S IMPOSSIBLE FOR A FATHER AND DAUGHTER TO FALL IN LOVE WITH EACH OTHER.
IT'S SO GROSS.
Why will I
HURTS
呆住
Become like this-

DON'T CRY.
I DIDN'T MEAN TO UPSET YOU.
I WAS WORRIED ABOUT YOU.
I KNEW ABOUT YOU,
BECAUSE I SAW YOU AT THE PARTY A MONTH AGO.

I'VE ALWAYS WANTED TO TALK TO YOU.
FROM THAT MOMENT ONWARDS, I COULDN'T TAKE MY EYES OFF YOU.
THAT TIME, I FELT THAT THE VULNERABLE WAY YOU LOOK SEEMS VERY WORRYING.
IT'S MORE BENEFICIAL TOWARDS THE BOTH OF YOU TOO
HOWEVER YOU TWO ARE NOT BIOLOGICALLY RELATED AS FATHER AND DAUGHTER. SO IT S BETTER TO KEEP A SAFE DISTANCE FROM EACH OTHER.
I CAN UNDERSTAND YOUR FEELINGS HERE BECAUSE I USED TO BE JUST AS LONELY DUE TO MY PARENTS.
OR ELSE, THE DAY WOULD COME IN WHICH SOMETHING WILL BE BROKEN.

...WHATEVER, IT'S ME WHO MADE YOU CRY, SO THERE'S NO CHOICE...
I'LL GIVE IT BACK TO YOU.
SMILE,
NAE...

DUMB FACE!
LAUGH
Surprised
MHMM, YOU'RE BETTER NOW.
OO-KUN, YOUR HAND, HAND!
CALL ME MIRAI!
....
NAE?

KNOCK
KNOCK
!
DIDN'T I TELL YOU TO STAY AWAY FROM HIM?
I'M SORRY.
BUT MIRAI-KUN... ONLY SENT ME HOME JUST NOW.

I SEE,
If it's Kaoru-san, he must be able to understand this–
FURTHER-MORE, HE'S WORRIED ABOUT US,
SO HE ISN'T A BAD GUY.
SEEMS LIKE IT SEEMS EASIER FOR YOU TO HANG OUT WITH SOMEONE YOUR AGE.
"MIRAI" -KUN, EH.
SO YOU WOULD TRUST HIM MORE THAN ME , RIGHT?
TO TRUST PEOPLE IMMEDI-ATELY.
THIS IS ONE OF YOUR BAD HABITS
IT'S NOT LIKE THIS!
Why?
This is not how he usually is.

PLEASE LISTEN TO ME,
KAORU-SA...
※PRESS AGAINST
YOU... FATHER!

This is so messed up...
It's better to keep a distance from each other,"
"or else—"
YANK AWAY
YOU'RE
NAE.
"You two weren't even biologically related as father and daughter
KAORU-SAN,
NOT EVEN MY REAL FATHER!!

OH?
YOU'RE CRYING AGAIN.
I TOLD YOU SO.
IT'LL "BREAK".
YOU SHOULD COME OVER TO MY HOUSE FIRST BEFORE YOU CAN CALM DOWN.
I WON'T DO ANY-THING TO YOU.
...
sniff
IT'S OKAY.
OH, IT'S THE SAME AS I THOUGHT.

BAM
FROM NOW ONWARDS, I'LL BE CHARGING YOU RENT.
....WHAT DID I DO!!
Since I witnessed that scene, I hadn't been able to control my emotions.
...NAE!!
To the point ... hurt
useless,

WAE...

SMIRK

HTTP://WWW.NEKYOU.NET/
DON'T FORGET TO LEAVE A FEEDBACK.
THIS REDRAW LOOKS GOOD TO YOU, BURGHF
YEAH SHUU, BUT IT NEEDS MORE REDRAWS HERE AND THERE AND THIS
PROOFREADS DONE!, TYPESET THIS PLEASE.
ROLL UP THE NEXT UPDATE!
RAWS... MEAT?
HMMM...
TRANSLATIONS HERE I COME!
SCRIPTS
SEE YOU IN THE NEXT UPDATE~!